

DELIVERY NOTÉ 82693608
VALEO EMBRAYAGES

DATE : 01.10.2018 13:31:06 REMOTE TRANSMISSION

VENDOR

VALEO EQUIPEMENTS ELECTRIQUES MOTEUR
Comptabilité Valeo Embrayages
Route de Montreuil
62630 ETAPLES SUR MER
VAT ID No. : FR43438834186

SUPPLIER

VALEO TRANSMISSIONS
Service Logistique
PO Box CS 70926
80009 AMIENS CEDEX 2
FR-FRANCE

217115

180204093
5008625873

SHIP TO CUSTOMER

GETRAG S.p.A
Via dei Ciclamini 4
70026 MODUGNO
ITALY
Unloading point : 14249
ATTENTION TO :

Vendor Code : 91019349
Shipping instruction :
Term of payment : 60 days due net

Your contact :
Telephone :

180204468

Expedition on : 01.10.2018 at 13:31:00
Delivered on : 01.10.2018 at 13:31:00
Order reason :

Material Description Customer P.O. Number Origin - Destination Country	Customer Material Revision Level VALEO Material Number	Shipped Quantity	Unit of Measure	Packaging Unit Type	Qty	Packaging Unit Nr Lot Nr Expiration date	Qty per packaging unit	Kanban Nr External call Nr	Handling Unit Nr
Dual Wet Clutch assy 300 (4010) 550003927501 FR-IT	2510164010	465	PCE	TBA-501627	1	1126282224	105		1126282224
	1084010A			TBA-501626	7				
				TBA-501628	1				
				TBA-501627	1	1126282225	105		1126282225
				TBA-501626	7				
				TBA-501628	1				
				TBA-501627	1	1126282226	105		1126282226
				TBA-501626	7				
				TBA-501628	1				
				TBA-501627	1	1126282227	105		1126282227
			TBA-501626	7					
			TBA-501628	1					

KUEHNE+NAGEL S.r.l.

ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 465

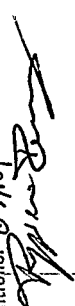
Quantità effettiva:

Tipo Imballaggio: 5 (4x 105 + 1x 45)

Quantità Impballi: 5 (4x 105 + 1x 45) ☒ NO

Conformità alle schede d'imballaggio: ☒

Data controllo: 03/10/2018

Firma 

KUEHNE+NAGEL S.r.l.

VENDOR

VALEO EQUIPEMENTS ELECTRIQUES MOTEUR
Comptabilite Valeo Embrayages
Route de Montreuil
62630 ETAPLES SUR MER
VAT ID No. : FR43438834186

SUPPLIER

VALEO TRANSMISSIONS
Service Logistique
PO Box CS 70926
80009 AMIENS CEDEX 2
FR-FRANCE

SHIP TO CUSTOMER

GETRAG S.p.A
Via dei Ciclamini 4
70026 MODUGNO
ITALY
Unloading point : 14249
ATTENTION TO :

Vendor Code : 91019349
Shipping instruction :

Your contact :
Telephone :

Expedition on : 01.10.2018 at 13:31:00
Delivered on : 01.10.2018 at 13:31:00
Order reason :

Material Description Customer P.O. Number Origin - Destination Country	Customer Material Revision Level VALEO Material Number	Shipped Quantity	Unit of Measure	Packaging Unit Type	Qty	Packaging Unit Nr Lot Nr Expiration date	Qty per packaging unit	Kanban Nr External call Nr	Handling Unit Nr
			PCE	TBA-501627	1	112628228	45		112628228
				TBA-501626	7				
				TBA-501628	1				

3

Esemplare per
Exemplaire pour
Copy for
Exemplar füril mittente
l'expéditeur
sender
Absender

EXPEDITION VALEO FA

81 Avenue Roger Dumoulin
80009 Amiens Cedex 2

Valeo

01 OCT. 2018

Tel : 03.22.67.44.47

Codice trasportatore
Code Transporteur
Code of carrier
Code Frachtführer

N.

1 Mittente (cognome, nome, stato)
Expéditeur (nom, adresse, pays)
Absender (Name, Anschrift, Land)LETTERA DI VETTURA INTERNAZIONALE
LETRE DE VOITURE INTERNATIONALE
INTERNATIONAL CONSIGNMENT NOTE
FRACHTBREIF-TRANSPORTDOKUMENT

N.

Questo trasporto è sottoposto, non-
ostante qualunque clausola contra-
ria alla convenzione relativa al con-
tratto di trasporto internazionale di
merci su strada (CMR).Ce transport est soumis, nonobstant
toute clause contraire, à la Conven-
tion relative au contrat de transport
international de marchandises par
route (CMR).Diese Beförderung unterliegt trotz einer
gegenteiligen Abmachung den Bestim-
mungen des Übereinkommens über
den Beförderungsvertrag im Interna-
tionalen Strassengüterverkehr (CMR).2 Destinataro (cognome, nome, stato)
Destinataire (nom, adresse, pays)
Empfänger (Name, Anschrift, Land)

CMR

Autotrasporti Nazionali
ed Internazionali

Via G. Marconi, 381 - 83025 Montoro (AV) - Italy

Tel. +39 0825 1889001 - Fax +39 0825 502699

Web: www.torellotrasporti.it - e-mail: info@torellotrasporti.it - P. IVA: 01897330641

N° iscrizione all'albo degli autotrasportatori AV/6902365/K

N° autorizzazione al trasporto di cose conto terzi GA1J3A / AV000039

17 Trasportatori successivi (cognome, nome, indirizzo, stato)
Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)
Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land)

TN LOGISTICA SK, s.r.o.

811 01 Bratislava

Michalská 7 SK: 36846902 - 460462

ICO: 36846902 - DIC: 2022460462 - 460462

IC DPH: SK2022460462

Targa rimorchio o motrice

Number trailer number truck

18 Riserve ed osservazioni del trasportatore

Reserves et observations du transporteur

Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführers

6 Contrassegni e numeri
Marques et numéros
Skenzeichen und Nummern7 Numero dei colli
Nombre des colis
Anzahl der Packstücke8 Imballaggio
Mode d'emballage
Art der Verpackung9 Denominazione corrente della merce
Nature de la marchandise
Bezeichnung des Gutes10 N. di statistica
No statistique
Statistiknummer11 Peso, loro kg.
poids brut kg.
Bruttogewicht in kg.12 Volume m³
Cubage m³
Umfang in m³

30 palettes - Pices Auto

10360 kg

Classe
Classe/KlasseCifra
Chiffre/ZifferLettera
Lettre/Buchstabe

(ADR)

13 Istruzioni del mittente
Instruction de l'expéditeur
Anweisungen des Absenders19 Convenzioni particolari
Conventions particulières
Besondere Vereinbarungen14 Istruzioni per il pagamento del nolo.
Prescriptions d'affranchissement
franchtzahlungsanweisungen☐ Franco
Franco
Frei☐ Assegnato
Non franco
Unfrei21 Compilato a
Etablie à
Ausgefertigt inil
le

20

EXPEDITION VALEO FA

81 Avenue Roger Dumoulin
80009 Amiens Cedex 2

Valeo

01 OCT. 2018

Tel : 03.22.67.44.47

Firma e timbri del mittente
Signature et timbre de l'expéditeur
Unterschrift und Stempel des AbsendersAutotrasporti Nazionali
ed Internazionali

Via G. Marconi, 381 - 83025 Montoro (AV) - Italy

811 01 Bratislava

ICO: 36846902 - 460462

N° iscrizione all'albo degli autotrasportatori AV/6902365/K

N° autorizzazione al trasporto di cose conto terzi GA1J3A / AV000039

Targa rimorchio

Tractor number plate

Nummernschild des Anhängers

24 Merce ricevuta
merchandise reçues
Gut EmpfangenL'ufficio
Ort
03 OTT 2018"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"Firma e timbri del destinatario
Signature et timbre du destinataire
Unterschrift und Stempel des EmpfängersI numeri dall'1 al 15 compreso devono essere compilati sotto la responsabilità del mittente, oltre ai numeri 19-21-22. - Le parti tracciate in grassetto devono essere compilate dal trasportatore.
Les parties encadrées de lignes grassées doivent être remplies par le transporteur.
Die mit fett gedruckten Linien eingerahmten Rubriken müssen vom Frachtführer ausgefüllt werden.

1-15 einschliesslich

ModeNRU Genève

(*) Per le merci pericolose indicare oltre la denominazione corrente, la classe, la cifra e se del caso la lettera.
En cas de marchandises dangereuses indiquer, outre la certification éventuelle, à la dernière ligne du cadre, la classe, la chiffre et le cas échéant, la lettre.
Bei gefährlichen Gütern ist, ausser der eventuellen Bescheinigung auf der letzten Linie der Rubrik anzugeben: die Klasse, die Ziffer sowie gegebenenfalls der Buchstabe.